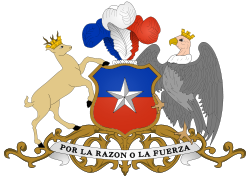
[](http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Coat_of_arms_of_Chile.svg)

**AUT CONSILIS AUT ENSE**

Diego José Pedro Víctor Portales y Palazuelos, comerciante, político y ministro de estado, nació en 16.06.1793 y murió el 16.06.1837

A él se le atribuye la frase: “Por la razón, o la fuerza”, pero no he podido averiguar cuando fue que la dijo, pero imagino que debe haber sido entre los años 1823 y 1837 en que murió asesinado. Fue un político activo y se le considera el provocador de la guerra civil en Chile entre los años 1829 – 1830 y entonces creo que pudo haber sido usada como ahínco por esos años.

Dicha frase figura en el escudo chileno, pero he podido averiguar que esta es muy antigua, y ya se expresaba en la antigua Roma como “aut consilis aut ense” - por consejo o por la espada, dualidad que se puede encontrar en el pensamiento platónico: saber – poder, “la balanza y la espada”, símbolo de la justicia.

En el escudo chileno creado en **1812**  figuraba en la parte inferior la frase “Aut concilio aut ense” (o por consejo, o la espada). Esta leyenda latina fue reemplaza por la actual «*Por la razón o la fuerza*», siendo utilizada en monedas chilenas desde **1818** en monedas de oro acuñadas entre 1818 y 1834. Por sus orígenes, el significado del lema no está vinculado a un carácter belicista sino que pretende establecer la primacía de la razón en la vida colectiva (el derecho), no obstante, si es violentada (se violenta el Derecho), puede restablecerse mediante el uso de la fuerza.

Por lo visto, es poco probable que el Sr. Portales haya podido ser el autor de esa frase ya que en el año 1818 él tendría 26 años y tengo entendido que por esos años se dedicaba al comercio y tenía residencia en el Callao.

En un libro encontré que, durante el conflicto con los Estados Berberiscos (Argel, Marruecos, Trípoli y Túnez), Estados Unidos envió una escuadra al Mediterráneo. Al mando de esa escuadra se encontraban tres masones (Comodoro Edward Preble, Willian Eaton y Stephen Decatur).

El Guardia Marina, Stephen Decatur fue quien condujo a un reducido grupo de marineros al puerto de Trípoli (16.02.1804) e incendió y hundió la fragata estadounidense que había sido capturado, hecho que le valió su ascenso a Capitán. En **1815** regreso al Mediterráneo e impuso las condiciones de la paz con los Estados Berberiscos. En un banquete en el que se celebraba este triunfo, Stephen Decatur pronuncio este brindis “Por nuestro país, para que en sus relaciones con las naciones extranjeras esté siempre del lado de la razón; pero será siempre nuestro país, *con la razón o sin ella*”. O sea, por las buenas o por las malas. Bien parecidas ¿no? Aunque no tiene importancia, creo que hasta eso fue copiado por un chileno y lo malo es que, todos creemos que dicha frase es muy chilena.

Siempre se tendrá la posibilidad de interpretar, cuando estamos en paz, que dicha frase ha servido únicamente para establecer la primacía de la razón en la vida colectiva y si esta es violentada, se restablecerá con la fuerza. Pero sí estas por iniciar un conflicto podríamos decir que mi razón, la única, está siendo violentada y por lo tanto, aplicaré la fuerza para restablecer la paz (mi paz).

Es lo que hacen los estadounidenses en cada conflicto que generan, por que los otros no tienen la razón y aplican la fuerza para restablecer la paz. Es el mismo pensamiento en lo que creen los hermanos del sur porque en sus cuarteles se grita a viva voz.